

# Ghid utilizator Nokia 7070 prism

---

9209125  
Ediția 1

## DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

# CE 0434

Prin prezenta, NOKIA CORPORATION, declară că acest produs RH-116 respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE. O copie a declarației de conformitate poate fi găsită pe pagina de Internet [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

© 2008 Nokia. Toate drepturile rezervate.

Nokia, Nokia Connecting People și Navi sunt mărci comerciale sau mărci înregistrate ale corporației Nokia. Nokia tune este o marcă de sunet a corporației Nokia. Alte nume de produse și de firme menționate aici pot fi nume comerciale sau mărci comerciale aparținând proprietarilor respectivi.

Este interzisă reproducerea, transferul, distribuirea și stocarea unor părți sau a întregului conținut al acestui material fără permisiunea prealabilă a firmei Nokia.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright © 1997-2008. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and noncommercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information, including that related to promotional, internal, and commercial uses, may be obtained from MPEG LA, LLC. See <http://www.mpegla.com>.

Acest produs este licențiat sub licența MPEG-4 Visual Patent Portfolio (i) pentru uz personal și necomercial în legătură cu date care au fost elaborate în conformitate cu standardul MPEG-4 Visual Standard de către un client angajat într-o activitate cu scop personal și necomercial și (ii) pentru a fi utilizat împreună cu fișierele video în format MPEG-4 livrate de un furnizor licențiat de materiale video. Nu se acordă și nu se consideră acordată implicit nicio licență pentru niciun fel de altă utilizare. Informații suplimentare, inclusiv informații referitoare la utilizarea în scopuri promoționale, interne și comerciale, pot fi obținute de la MPEG LA, LLC. A se vedea <http://www.mpegla.com>.

Nokia duce o politică de dezvoltare continuă. Ca atare, Nokia își rezervă dreptul de a face modificări și îmbunătățiri oricărui produs descris în acest document fără notificare prealabilă.

**ÎN LIMITELE MAXIME PERMISE DE LEGEA APLICABILĂ, ÎN NICIO SITUAȚIE, NOKIA SAU PROPRIETARIILICENȚELOR ACHIZIȚIONATE DE NOKIA NU ÎSI ASUMĂ RĂSPUNDEREA PENTRU NICIUN FEL DE PIERDERI DE INFORMAȚII SAU DE VENITURI SAU PENTRU NICIUN FEL DE DAUNE SPECIALE, INCIDENTE, SUBSECVENTE SAU INDIRECTE, ORICUM S-AR FI PRODUS.**

**CONȚINUTUL ACESTUI DOCUMENT TREBUIE LUAT „CA ATARE”. CU EXCEȚIA CAZURILOR PREVĂZUTE DE LEGEA APLICABILĂ, NICIUN FEL DE GARANȚII, EXPLCITE SAU IMPLCITE, INCLUZÂND, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA GARANȚIILE IMPLCITE DE VANDABILITATE ȘI ADECVARE LA UN SCOP ANUME, NU SE OFERĂ ÎN LEGĂTURĂ CU ACURATEȚEA, CORECTITUDINEA SAU CONȚINUTUL ACESTUI DOCUMENT. NOKIA ÎSI REZERVĂ DREPTUL DE A MODIFICA ACEST DOCUMENT SAU DE A-L RETRAGE ORICÂND, FĂRĂ NOTIFICARE PREALABILĂ.**

Disponibilitatea anumitor produse și a aplicațiilor și serviciilor pentru acestea poate varia în funcție de regiune. Consultați furnizorul Dvs. Nokia pentru detalii și informații asupra disponibilității opțiunilor de limbă.

## Specificații pentru export

Acest aparat poate conține piese, tehnologii sau programe ce pot face obiectul unor legi sau reglementări privind exportul din SUA sau din alte țări. Este interzisă încălcarea legislației respective.

Este posibil ca aplicațiile oferite de terțe părți și furnizate împreună cu aparatul Dvs. să fi fost create de și să aparțină unor persoane sau entități neafiliate la sau care nu au nicio legătură cu Nokia. Nokia nu deține drepturi de autor sau de proprietate intelectuală asupra aplicațiilor aparținând unor terțe părți. Ca atare, Nokia nu își asumă nicio responsabilitate privind suportul acestor aplicații la utilizatorul final, privind funcționarea acestor aplicații sau privind informațiile prezentate în aceste aplicații sau materiale. Nokia nu oferă nicio garanție pentru aplicațiile oferite de terțe părți.

UTILIZÂND APLICAȚIILE, CONFIRMAȚI FAPTUL CĂ ACESTE SUNT FURNIZATE „CA ATARE”, FĂRĂ NICIUN FEL DE GARANȚIE EXPLICITĂ SAU IMPLICITĂ, LA NIVELUL MAXIM ADMIS DE LEGEA APLICABILĂ. DE ASEMENEA, CONFIRMAȚI FAPTUL CĂ NICI NOKIA ȘI NICI AFILIAȚII SĂI NU OFERĂ NICIUN FEL DE DECLARAȚII SAU GARANȚII, EXPLICITE SAU IMPLICITE, INCLUSIV DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA GARANȚII PRIVIND DREPTUL DE PROPRIETATE, VANDABILITATE SAU APLICABILITATE PENTRU UN ANUMIT SCOP, SAU GARANȚII PRIVIND FAPTUL CĂ APLICAȚIILE NU VOR ÎNCĂLCA BREVETE, DREPTURI DE AUTOR, MĂRCI COMERCIALE SAU ALTE DREPTURI ALE UNOR TERȚE PĂRȚI.

Nokia Corporation

P.O.Box 226

FIN-00045 Nokia Group

Finlanda

9209125/Ediția 1

# Cuprins

<b>Pentru siguranța Dvs. ....</b>	<b>6</b>	Crearea unui text sau a unui mesaj multimedia.....	14
<b>1. Informații generale.....</b>	<b>7</b>	E-mail.....	14
Despre aparatul Dvs.....	7	Asistentul de configurare e-mail.....	15
Servicii de rețea.....	7	Scrierea și expedierea unui mesaj e-mail.....	15
Accesorii.....	7	Descărcarea mesajelor e-mail.....	15
Coduri de acces.....	8	Mesaje instantanee.....	15
Asistență Nokia.....	8	Mesaje audio Nokia Xpress.....	15
<b>2. Pregătirea pentru utilizare.....</b>	<b>8</b>	Mesaje chat.....	16
Instalarea cartelei SIM și a acumulatorului.....	8	Mesaje vocale.....	16
Încărcarea acumulatorului.....	9	Setările mesajelor.....	16
Antena.....	9	<b>7. Contacte.....</b>	<b>16</b>
Taste și componente.....	10	<b>8. Jurnal apeluri .....</b>	<b>17</b>
Pornirea și oprirea telefonului.....	10	<b>9. Setări.....</b>	<b>18</b>
Modul de așteptare .....	10	Profiluri.....	18
Blocarea tastaturii (protecția tastaturii).....	11	Sunete.....	18
Funcții disponibile fără introducerea cartelei SIM.....	11	Afișaj.....	18
<b>3. Apeluri.....</b>	<b>11</b>	Data și ora.....	18
Efectuarea și preluarea unui apel.....	11	Comenzi rapide.....	18
Difuzor.....	11	Conectivitate.....	19
Comenzi rapide pentru apelare.....	12	Date sub formă de pachete.....	19
<b>4. Scrierea textului.....</b>	<b>12</b>	Trasferul de date.....	19
Moduri text.....	12	Apeluri și telefon.....	19
Metoda tradițională de introducere a textului.....	12	Accesorii.....	20
Metoda predictivă de introducere a textului.....	12	Configurarea.....	20
<b>5. Parcurgerea meniurilor.....</b>	<b>13</b>	Revenirea la setările din fabrică.....	20
<b>6. Mesaje.....</b>	<b>13</b>	<b>10. Meniul operatorului.....</b>	<b>21</b>
Mesaje text și multimedia.....	13	<b>11. Galeria.....</b>	<b>21</b>
Mesaje text.....	13	<b>12. Medii.....</b>	<b>21</b>
Mesaje multimedia și mesaje multimedia plus.....	14	Recorder voce.....	21
		<b>13. Aplicații.....</b>	<b>21</b>
		<b>14. Organizator.....</b>	<b>22</b>
		Ceas alarmă.....	22

Agenda și lista cu probleme de rezolvat.....	22
<b>15. Web .....</b>	<b>23</b>
Conectarea la un serviciu.....	23
Setări pentru aspect.....	23
Memoria de arhivă.....	24
Căsuță intrări pentru servicii.....	24
Siguranța browserului.....	24
<b>16. Servicii SIM.....</b>	<b>24</b>
<b>17. Informații despre acumulator.....</b>	<b>25</b>
Încărcarea și descărcarea.....	25
Instrucțiuni pentru verificarea autenticității acumulatorilor	
Nokia.....	26
Verificarea autenticității hologramei.....	26
Ce se întâmplă dacă acumulatorul nu este autentic?.....	26
<b>Îngrijire și întreținere.....</b>	<b>28</b>
Evacuarea la deșeuri.....	28
<b>Informații suplimentare privind siguranța.....</b>	<b>29</b>
Copii mici.....	29
Mediul de utilizare.....	29
Echipamente medicale.....	29
Echipamente medicale implantate.....	30
Proteze auditive.....	30
Autovehicule.....	30
Zone cu pericol de explozie.....	31
Apeluri telefonice în caz de urgență.....	31
<b>INFORMAȚII PRIVIND CERTIFICAREA (SAR).....</b>	<b>32</b>
<b>Index.....</b>	<b>33</b>

# Pentru siguranța Dvs.

Citiți aceste instrucțiuni simple. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate fi periculoasă sau ilegală. Pentru informații suplimentare, citiți în întregime ghidul utilizatorului.



## **PORNIREA TELEFONULUI ÎN CONDIȚII DE SIGURANȚĂ**

Nu porniți aparatul dacă folosirea telefoanelor mobile este interzisă sau dacă aceasta poate provoca interferențe sau pericole.



## **SIGURANȚA CIRCULAȚIEI - ÎNAINTE DE TOATE**

Respectați toate legile locale. Păstrați-vă întotdeauna mâinile libere în timp ce conduceți un autovehicul. Prima grijă a Dvs. în timp ce conduceți un autovehicul trebuie să fie siguranța circulației.



## **INTERFERENȚE**

Toate aparatele mobile pot intra în interferență, ceea ce le-ar putea afecta performanțele.



## **DECONECTAȚI ÎN SPITALE**

Respectați toate restricțiile. Deconectați aparatul în apropierea echipamentelor medicale.



## **DECONECTAȚI ÎN AVION**

Respectați toate restricțiile. Aparatele mobile pot produce interferențe în avion.



## **DECONECTAȚI LA ALIMENTAREA CU CARBURANȚI**

Nu folosiți aparatul în stațiile de alimentare cu carburant. Nu-l folosiți în apropierea carburanților sau a substanțelor chimice.



## **DECONECTAȚI ÎN ZONE UNDE AU LOC EXPLOZII**

Respectați toate restricțiile. Nu folosiți aparatul în zone unde au loc explozii.



## **SERVICE CALIFICAT**

Instalarea și repararea acestui produs este permisă numai personalului calificat.



## **ACCESORII ȘI ACUMULATORI**

Folosiți numai accesorii omologate și acumulatori omologați. Nu conectați între ele produse incompatibile.



## **REZISTENȚA LA APĂ**

Aparatul Dvs. nu rezistă la apă. Feriți aparatul de umiditate.

# 1. Informații generale

## Despre aparatul Dvs.

Aparatul mobil descris în acest ghid este omologat pentru a fi utilizat în rețele GSM 900 și 1800. Contactați furnizorul Dvs. de servicii pentru informații suplimentare referitoare la rețele.

La utilizarea funcțiilor acestui aparat, respectați toate legile, precum și obiceiurile locale, dreptul la viață privată și alte drepturi legitime ale celorlalte persoane, inclusiv drepturile de autor.

Protecția drepturilor de autor ar putea restricționa copierea, modificarea sau transferul unor imagini, piese muzicale sau a altui tip de conținut.



**Avertizare:** Pentru a utiliza orice funcție a acestui aparat, alta decât ceasul cu alarmă, aparatul trebuie să fie pornit. Nu porniți aparatul dacă folosirea aparatelor mobile poate provoca interferențe sau pericole.

## Servicii de rețea

Pentru a utiliza telefonul trebuie să beneficiați de serviciile unui furnizor de servicii de comunicații mobile. Există numeroase funcții ce necesită funcții speciale de rețea. Aceste funcții nu sunt disponibile în toate rețelele; este posibil ca anumite rețele să necesite încheierea de acorduri specifice cu furnizorul Dvs. de servicii înainte de a putea utiliza serviciile de rețea. Furnizorul Dvs. de servicii vă poate oferi informații și vă poate explica tarifele ce se vor aplica. Unele rețele ar putea avea limitări care influențează modul în care puteți utiliza serviciile de rețea. De exemplu, unele rețele ar putea să nu accepte toate caracterele și serviciile specifice unor limbi.

Este posibil ca furnizorul Dvs. de servicii să fi solicitat ca anumite funcții ale aparatului Dvs. să fie dezactivate sau să nu fie activate. În acest caz, funcțiile respective nu vor fi prezente în meniul aparatului Dvs. Este posibil ca aparatul Dvs. să aibă o configurație specială, cum ar fi diferențe de nume ale meniurilor, de ordine a afișării meniurilor și de pictograme. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

## Accesorii

Reguli practice pentru accesorii

- Nu lăsați nici un fel de accesorii la îndemâna copiilor mici.
- Când deconectați cablul de alimentare al oricărui accesoriu, trageți de ștecher și nu de cablu.
- Verificați periodic dacă accesoriile instalate într-un autovehicul sunt montate corect și funcționează corespunzător.
- Instalarea accesoriilor complexe auto trebuie făcută numai de personal calificat.

## Coduri de acces

Codul de siguranță vă ajută să vă protejați telefonul împotriva utilizării neautorizate. Puteți crea și schimba codul și puteți seta telefonul să solicite codul. Notați-vă codul secret și păstrați-l într-un loc sigur, separat de telefon. Dacă uitați codul și telefonul Dvs. este blocat, telefonul Dvs. va necesita depanare de service și se pot aplica taxe suplimentare. Pentru informații suplimentare, contactați un centru Nokia Care sau furnizorul telefonului Dvs.

Codul PIN, furnizat cu cartela SIM, protejează cartela împotriva utilizării neautorizate. Codul PIN2, furnizat cu unele cartele SIM, este necesar pentru accesarea anumitor servicii. Dacă introduceți incorect codurile PIN sau PIN2 de trei ori la rând, vi se va solicita codul PUK sau PUK2. Dacă nu le aveți, contactați furnizorul de servicii.

Codul PIN modul este necesar pentru accesarea informațiilor din modulul de siguranță al cartelei Dvs. SIM. Codul PIN semnătură ar putea fi necesar pentru semnătura digitală. Parola de barare este necesară dacă se utilizează serviciul de barare a apelurilor.

Pentru a seta modul în care telefonul Dvs. utilizează codurile de acces și setările de siguranță, selectați **Meniu > Setări > Siguranță**.

## Asistență Nokia

Căutați pe [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support) sau pe site-ul Internet local Nokia pentru cele mai recente versiuni ale acestui ghid, informații suplimentare, articole ce pot fi descărcate și servicii referitoare la produsul Dvs. Nokia.

### Serviciul pentru setări de configurare

Descărcați setări de configurare gratuite, cum ar fi MMS, GPRS, e-mail și alte servicii pentru modelul Dvs. de telefon de pe [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

### Serviciu clienți

Dacă doriți să contactați centrul de service clienți, verificați lista centrelor de asistență Nokia la [www.nokia.com/customerservice](http://www.nokia.com/customerservice).

**NOKIA**  
Care

### Întreținere

Pentru servicii de întreținere, căutați care este centrul de asistență Nokia cel mai apropiat pe [www.nokia.com/repair](http://www.nokia.com/repair).

## 2. Pregătirea pentru utilizare

### Instalarea cartelei SIM și a acumulatorului

Înainte de a scoate acumulatorul, opriți întotdeauna aparatul și deconectați-l de la încărcător.

Cartela SIM și contactele sale pot fi ușor deteriorate prin zgâriere sau prin îndoire, astfel că va trebui să fiți foarte atenți când manipulați, introduceți sau scoateți această cartelă.





1. Pentru a scoate capacul, apăsați și glisați capacul posterior către partea inferioară a telefonului (1).
2. Scoateți acumulatorul (2).
3. Introduceți cartela SIM (3) și (4).
4. Introduceți acumulatorul (5) și montați la loc capacul posterior (6).

## Încărcarea acumulatorului

Verificați numărul de model al oricărui încărcător înainte de a-l utiliza cu acest aparat. Acest aparat este destinat spre a fi alimentat de la încărcătorul AC-3.



**Avertizare:** Folosiți numai acumulatori, încărcătoare și accesorii omologate de Nokia pentru a fi utilizate cu acest model. Utilizarea altor tipuri poate anula orice aprobare sau garanție și poate constitui un pericol.

Acest telefon este conceput pentru a fi utilizat cu un acumulator BL-4B.

Pentru procurarea de accesorii aprobate, adresați-vă distribuitorului Dvs. Când deconectați cablul de alimentare al oricărui accesoriu, trageți de ștecher și nu de cablu.

1. Conectați încărcătorul la o priză electrică.
2. Conectați firul încărcătorului la conectorul pentru încărcător al telefonului.

Dacă acumulatorul este complet descărcat, ar putea fi necesare câteva minute înainte ca indicatorul de încărcare să apară pe ecran sau înainte de a putea efectua apeluri.



## Antena



**Observație:** Dispozitivul Dvs. poate avea antene interne sau externe. Ca și în cazul oricărui aparat de emisie radio, nu atingeți în mod inutil antena în timpul utilizării acesteia. Contactul cu antena afectează calitatea convorbirii și poate provoca funcționarea aparatului la un nivel de consum mai ridicat decât este necesar în mod normal și poate reduce durata de viață a acumulatorului.



Imaginea arată că zona antenei este marcată cu gri.

## Taste și componente

1	Receptor	
2	Afișaj	
3	Microfon	
4	Taste de selecție	
5	Tasta Navi™: numită în continuare tasta de navigare	
6	Tasta Apelare	
7	Tastă de terminare și tastă de pornire	

8	Conector set cu cască	
9	Conector pentru încărcător	
10	Difuzor	



**Observație:** Evitați atingerea acestui conector deoarece este destinat utilizării în exclusivitate de către personal autorizat.



## Pornirea și oprirea telefonului

Pentru a porni sau opri telefonul, apăsați și mențineți apăsată tasta de pornire.

## Modul de așteptare

Când telefonul este pregătit pentru utilizare și nu ați introdus niciun caracter, acesta se află în modul de așteptare.

1	Puterea semnalului de rețea	
2	Nivelul de încărcare a acumulatorului	
3	Numele rețelei sau emblema operatorului	
4	Funcțiile tastelor de selecție	

Tasta de selecție stânga este **Merg. la** pentru a putea vedea funcțiile din lista Dvs. personală de comenzi rapide. La vizualizarea listei, selectați **Opțiuni** > **Selectare opțiuni** pentru a vedea funcțiile disponibile, sau selectați **Opțiuni** > **Organizați** pentru a organiza funcțiile în lista Dvs. de redare.

## Blocarea tastaturii (protecția tastaturii)

Pentru a evita apăsarea accidentală a tastelor, selectați **Meniu** și apăsați \* în interval de 3,5 secunde pentru a bloca tastatura.

Pentru a debloca tastatura, selectați **Debloc.** și apăsați \* în interval de 1,5 secunde. Dacă opțiunea **Blocare taste** este activată, introduceți codul de siguranță când vă este solicitat.

Pentru a seta blocarea automată a tastaturii după un interval de timp prestat în care telefonul este în modul de așteptare, selectați **Meniu** > **Setări** > **Telefon** > **Autoblocare taste** > **Activare**.

Pentru a prelua un apel când tastatura este blocată, apăsați tasta de apelare. Când terminați convorbirea sau respingeți apelul, tastatura se blochează automat.

Dacă dispozitivul sau tastatura este blocată, efectuarea de apeluri către numărul oficial de urgență programat în aparatul Dvs. poate fi posibilă.

## Funcții disponibile fără introducerea cartelei SIM

Unele funcții ale telefonului Dvs. pot fi utilizate fără a introduce cartela SIM, cum ar fi funcțiile Organizator și jocurile. Unele funcții sunt afișate estompat în meniuri și nu pot fi utilizate.

# 3. Apeluri

## Efectuarea și preluarea unui apel

Pentru a efectua un apel, introduceți numărul de telefon, inclusiv codul de țară și prefixul zonal, dacă este cazul. Apăsați tasta de apelare pentru a apela numărul. Apăsați tasta de parcurgere dreapta pentru a mări sau tasta de parcurgere stânga pentru a micșora volumul din receptor sau din setul cu cască în timpul apelului.

Pentru a răspunde la un apel, apăsați tasta de apelare. Pentru a respinge apelul fără a răspunde, apăsați tasta de terminare.

## Difuzor

Dacă această opțiune este disponibilă, puteți selecta **Difuzor** sau **Normal** pentru a utiliza difuzorul sau receptorul telefonului în timpul unui apel.



**Avertizare:** Nu țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul, deoarece volumul sonor poate fi extrem de puternic.

## Comenzi rapide pentru apelare

Pentru a alocă un număr de telefon uneia dintre tastele numerice, de la 2 la 9, selectați **Meniu** > **Contacte** > **Apelare rapidă**, parcurgeți până la numărul dorit și alegeți **Alocați**. Introduceți numărul de telefon dorit sau selectați **Căutați** și un contact memorat.



Pentru a activa funcția de apelare rapidă, selectați **Meniu** > **Setări** > **Apeluri** > **Apelare rapidă** > **Activată**.

Pentru a efectua un apel folosind funcția de apelare rapidă, în modul de așteptare, apăsați și mențineți apăsată tasta numerică dorită.

## 4. Scrierea textului

### Moduri text

Pentru a introduce text (de exemplu pentru scrierea mesajelor), utilizați metoda tradițională sau metoda de scriere cu funcția de predicție.

Când scrieți text, apăsați și mențineți apăsat **Opțiuni** pentru a comuta între metoda tradițională de introducere a textului, indicată de  și metoda de scriere cu funcția de predicție, indicată de . Nu toate limbile sunt acceptate de metoda de introducere a textului cu funcția de predicție.

Modul de utilizare a literelor mari și mici este indicat de **ABC**, **abc** și **ABC**. Pentru a schimba modul de utilizare a literelor mari și mici, apăsați tasta #. Pentru a trece de la modul de scriere litere la modul de scriere cifre, indicat de **123**, apăsați și mențineți apăsată tasta # și selectați **Mod numeric**. Pentru a trece de la modul de scriere cifre la modul de scriere litere, apăsați și mențineți apăsată tasta #.

Pentru a seta limba de scriere, selectați **Opțiuni** > **Scriere în limba**.

### Metoda tradițională de introducere a textului

Apăsați în mod repetat o tastă numerică, de la 2 la 9, până la apariția caracterului dorit. Caracterele disponibile depind de limba selectată pentru scriere.

Dacă litera pe care doriți să o scrieți în continuare este plasată pe aceeași tastă cu cea anterioară, așteptați apariția cursorului și tastați litera.

Pentru a accesa cele mai obișnuite semne de punctuație și caractere speciale, apăsați repetat tasta numerică 1 sau apăsați \* pentru a selecta un caracter special.

### Metoda predictivă de introducere a textului

Metoda de introducere a textului cu funcția de predicție se bazează pe un dicționar încorporat în care puteți adăuga și cuvinte noi.

1. Începeți să scrieți cuvântul dorit, folosind tastele de la 2 la 9. Pentru fiecare literă, apăsați tasta o singură dată.
2. Pentru a confirma un cuvânt prin adăugarea unui spațiu, apăsați 0.
  - Dacă respectivul cuvânt este incorect, apăsați în mod repetat tasta \* și selectați cuvântul din listă.
  - Dacă, după cuvântul pe care intenționați să îl scrieți, este afișat caracterul ?, atunci acel cuvânt nu se află în dicționar. Pentru a adăuga cuvântul în dicționar, selectați **Normal**. Introduceți cuvântul utilizând metoda tradițională de introducere a textului și selectați **Memor..**
  - Pentru a scrie cuvinte compuse, introduceți prima parte a cuvântului și apăsați tasta de parcurgere dreapta pentru a-l confirma. Scrieți ultima parte a cuvântului și confirmați-l.
3. Începeți să scrieți următorul cuvânt.

## 5. Parcurgerea meniurilor

Funcțiile telefonului sunt grupate în meniuri. Nu sunt descrise aici toate funcțiile sau opțiunile de meniu disponibile.

În modul de așteptare, selectați **Meniu** și meniul și submeniul dorit. Selectați **Ieșire** sau **Înapoi** pentru a ieși din nivelul de meniu curent. Apăsați tasta de terminare pentru a reveni direct în modul de așteptare. Pentru a schimba aspectul meniului, selectați **Meniu > Opțiuni > Ecr. meniu principal > Listă sau Grilă**.

## 6. Mesaje

Puteți citi, scrie, expedia și memora mesaje text, multimedia, audio, instantanee și e-mail. Serviciul pentru mesaje poate fi utilizat numai dacă rețeaua sau furnizorul de servicii le acceptă.

### Mesaje text și multimedia

Puteți să creați un mesaj și să îi atașați opțional, de exemplu, o imagine. Telefonul Dvs. va modifica automat un mesaj text în mesaj multimedia atunci când atașați un fișier.

#### Mesaje text

Aparatul Dvs. acceptă expedierea mesajelor text având un număr de caractere mai mare decât limita prevăzută pentru un singur mesaj. Mesajele mai lungi se trimit ca două sau mai multe mesaje. S-ar putea ca furnizorul Dvs. de servicii să vă taxeze în mod corespunzător. Caracterele cu accente sau alte semne, precum și caracterele din unele limbi ocupă mai mult spațiu și limitează astfel numărul de caractere ce pot fi expediate printr-un singur mesaj.

Un indicator din partea superioară a ecranului indică numărul total de caractere rămase disponibile și numărul mesajelor ce trebuie expediate.

## Mesaje

Înainte de a putea trimite mesaje text sau e-mail prin SMS, trebuie să memorați în telefon numărul centrului de mesaje. Selectați **Meniu > Mesagerie > Setări mesaje > Mesaje text > Centre mesaje > Adăugare centru**, introduceți un nume, apoi numărul de la furnizorul de servicii.

## Mesaje multimedia și mesaje multimedia plus

Un mesaj multimedia (MMS) poate conține text, imagini, clipuri audio și video clipuri. Un mesaj multimedia plus poate include și orice alt tip de conținut, chiar și fișiere care nu sunt acceptate de telefonul Dvs.

Numai aparatele care au caracteristici compatibile pot recepționa și afișa mesaje multimedia. Aspectul unui mesaj poate varia în funcție de aparatul care îl recepționează.

Rețeaua mobilă poate limita mărimea mesajelor MMS. Dacă imaginea inserată depășește această limită, s-ar putea ca aparatul să o micșoreze pentru a o putea expedia prin MMS.



**Important:** Procedați cu precauție când deschideți mesaje. Mesajele pot conține programe de virusare sau pot fi dăunătoare în alt mod aparatului sau calculatorului Dvs.

Pentru a verifica disponibilitatea serviciului de mesaje multimedia (MMS) și modalitatea de abonare la acesta, contactați furnizorul Dvs. de servicii. Aveți, de asemenea, posibilitatea să descărcați setările de configurare. [A se vedea „Asistență Nokia”, pag. 8.](#)

## Crearea unui text sau a unui mesaj multimedia

1. Selectați **Meniu > Mesagerie > Creare mesaj > Mesaj**.
2. Pentru a adăuga destinatari, navigați în **Către:** câmp și introduceți numărul destinatarului sau adresa de e-mail sau selectați **Adăugați** pentru a selecta destinatarii dintre opțiunile disponibile. Selectați **Opțiuni** pentru a adăuga destinatari și subiecte și pentru a seta opțiunile de expediere.
3. Navigați în **Text:** câmp și introduceți textul mesajului.
4. Pentru a atașa conținut la mesaj, navigați prin bata de atașamente, din partea de jos a ecranului, și selectați tipul de conținut dorit.
5. Pentru a expedia mesajul, apăsați **Exped.**

Tipul mesajului este indicat în partea de sus a ecranului și se modifică automat în funcție de conținutul mesajului.

Furnizorii de servicii pot aplica tarife diferite în funcție de tipul mesajului. Pentru detalii, consultați furnizorul Dvs. de servicii.

## E-mail

Accesați contul de e-mail POP3 sau IMAP4 cu telefonul, pentru a citi, a scrie sau a trimite mesaje e-mail. Această aplicație e-mail este diferită de funcția de e-mail prin SMS.

Înainte de a putea utiliza mesaje e-mail, trebuie să aveți un cont e-mail și setările adecvate. Pentru a verifica disponibilitatea și setările contului Dvs. de e-mail, contactați furnizorul Dvs. de servicii e-mail. Puteți primi setările de configurare a serviciului de e-mail sub forma unui mesaj de configurare.

## Asistentul de configurare e-mail

Asistentul de configurare e-mail pornește automat dacă în telefon nu sunt definite setări pentru e-mail. Pentru a porni asistentul de configurare pentru încă un cont de e-mail, selectați **Meniu > Mesagerie** și contul de e-mail existent. Selectați **Opțiuni > Adăug. căs. poșt.** pentru a porni asistentul de configurare e-mail. Urmați instrucțiunile de pe ecran.

## Scrierea și expedierea unui mesaj e-mail

Pentru a scrie un mesaj e-mail, selectați **Meniu > Mesagerie > Creare mesaj > Mesaj e-mail**. Pentru a atașa un fișier la un mesaj e-mail, selectați **Opțiuni > Inserare**. Pentru a expedia mesajul e-mail, apăsați tasta de apelare. Selectați contul dorit, dacă este cazul.

## Descărcarea mesajelor e-mail



**Important:** Procedați cu precauție când deschideți mesaje. Mesajele e-mail pot conține programe de virusare sau pot fi dăunătoare în alt mod aparatului sau calculatorului Dvs.

Pentru a alege modul de preluare, selectați **Meniu > Mesagerie > Setări mesaje > Mesaje e-mail > Editare căsuțe poștale**, căsuța poștală dorită și **Setări preluare > Mod extragere**.

Pentru a descărca un mesaj e-mail, selectați **Meniu > Mesagerie** și căsuța poștală dorită; confirmați solicitarea de conectare, dacă este cazul.

## Mesaje instantanee

Mesajele instantanee sunt mesaje text care se afișează instantaneu la recepționare.

1. Pentru a scrie un mesaj instantaneu, selectați **Meniu > Mesagerie > Creare mesaj > Mesaj instant.**
2. Introduceți numărul de telefon al destinatarului, scrieți-vă mesajul (maximum 70 de caractere), apoi selectați **Expediere**.

## Mesaje audio Nokia Xpress

Creați și expediați mesaje audio folosind funcția MMS, în mod comod.

1. Selectați **Meniu > Mesagerie > Creare mesaj > Mesaj audio**. Se deschide recorderul.
2. Înregistrați mesajul.

## Contacte

3. Introduceți unul sau mai multe numere de telefon în câmpul **Către:** sau selectați **Adăugați** pentru a prelua un număr.
4. Pentru a expedia mesajul, selectați **Exped..**

## Mesaje chat

Cu serviciul de mesaje chat (IM, serviciu de rețea) puteți expedia mesaje text scurte către utilizatori conectați. Trebuie să vă abonați la un serviciu și să vă înregistrați la serviciul de mesaje chat pe care doriți să-l utilizați. Contactați furnizorul Dvs. de servicii cu privire la disponibilitatea acestor servicii, prețurile și instrucțiunile aferente. Meniurile vor diferi în funcție de furnizorul Dvs. de servicii de mesaje chat.

Pentru a vă conecta la serviciu, selectați **Meniu > Mesagerie > Mesaje instantanee** și urmați instrucțiunile de pe ecran.

## Mesaje vocale

Mesageria vocală este un serviciu de rețea la care este posibil să fie necesar să vă abonați. Pentru mai multe informații, luați legătura cu furnizorul Dvs. de servicii.

Pentru a apela mesageria vocală, apăsați și mențineți apăsat **1**.

Pentru a edita numărul de mesagerie vocală, selectați **Meniu > Mesagerie > Mesaje vocale > Numărul mesageriei vocale**.

## Setările mesajelor


Selectați **Meniu > Mesagerie > Setări mesaje** pentru a configura caracteristicile pentru mesaje.

- **Setări generale** — pentru a seta telefonul să salveze mesajele expediate, pentru a permite suprascriserea mesajelor vechi dacă memoria pentru mesaje este plină și pentru a configura alte preferințe legate de mesaje
- **Mesaje text** — pentru a permite rapoarte de remitere, pentru a configura centrele de mesaje pentru SMS și e-mail prin SMS, pentru a selecta tipul de asistență pentru caractere și pentru a configura alte preferințe legate de mesajele text
- **Mesaje multimedia** — pentru a permite rapoarte de remitere, pentru a configura aspectul mesajelor multimedia, pentru a permite primirea de mesaje și reclame multimedia și pentru a configura alte preferințe legate de mesajele multimedia
- **Mesaje e-mail** — pentru a permite primirea de mesaje e-mail, pentru a seta mărimea imaginilor din mesajele e-mail și pentru a configura alte preferințe legate de mesajele e-mail

## 7. Contacte

Selectați **Meniu > Contacte**.



Puteți memora nume și numere de telefon în memoria telefonului și în memoria cartelei SIM. Memoria telefonului permite stocarea de contacte cu numere și articole de text. Numele și numerele memorate în memoria cartelei SIM sunt marcate cu  .

Pentru a adăuga un contact, selectați **Nume > Opțiuni > Ad. contact nou**. Pentru a adăuga detaliile unui contact, asigurați-vă că memoria în uz este **Telefon sau Telefon și SIM**. Selectați **Nume**, parcurgeți până la nume și alegeți **Detalii > Opțiuni > Adăugați detalii**.

Pentru a căuta un contact, selectați **Nume** și parcurgeți lista contactelor sau introduceți primele litere ale numelui pe care doriți să îl căutați.

Pentru a copia un contact din memoria telefonului pe memoria cartelei SIM și invers, selectați **Nume > Opțiuni > Copiere contact**. Memoria cartelei SIM acceptă stocarea unui singur număr pentru fiecare nume.

Pentru a selecta memoria SIM sau memoria telefonului pentru contacte, pentru a selecta modalitatea de afișare a numelor și numerelor și pentru a vizualiza spațiul disponibil și cel utilizat pentru contacte, selectați **Setări**.

Puteți expedia și primi informații de contact ale unei persoane sub forma unei cărți de vizită de pe un aparat compatibil care acceptă standardul vCard. Pentru a expedia o carte de vizită, selectați **Nume**, căutați contactul ale cărui informații doriți să le expediați și selectați **Detalii > Opțiuni > Exped. carte vizită**.

## 8. Jurnal apeluri

Pentru a vedea informații privind apelurile, selectați **Meniu > Jurnal**.

- **Jurnal apeluri** — pentru a vedea o lista Dvs. cronologică a apelurilor nepreluat sau primite recent precum și numerele recent formate
- **Apeluri nepreluat, Apeluri recepționate, sau Numere formate** — pentru informații despre apelurile Dvs. recente
- **Destinatari mesaje** — pentru a vedea contactele cărora le-ați expedit recent mesaje
- **Durata apelului, Contor pach. de date, sau Cron. conex. pach. date** — pentru a vedea informații generale privind comunicațiile Dvs. recente
- **Jurnal mesaje, sau Jurnal sincronizare** — pentru a vedea numărul de mesaje trimise și primite sau sincronizate



**Observație:** Facturarea din partea furnizorului de servicii pentru convorbiri și servicii poate diferi în funcție de caracteristicile rețelei, rotunjiri, taxe, ș.a.m.d.

## 9. Setări

### Profiluri

Telefonul Dvs. dispune de mai multe grupuri de setări numite profiluri, pentru care puteți personaliza sunetele de apel, în funcție de diferite evenimente și situații.

Selecțați **Meniu** > **Setări** > **Profiluri**, profilul dorit și dintre opțiunile următoare:

- **Activați** — pentru a activa profilul selectat
- **Personalizați** — pentru a schimba setările de profil
- **Cronometrat** — pentru a seta ca profilul să fie activ până la o oră de terminare. Când intervalul de timp setat pentru profilul respectiv expiră, devine activ profilul anterior ce nu a fost temporizat.

### Sunete

Puteți modifica setările de sunet ale profilului activ selectat.

Selecțați **Meniu** > **Setări** > **Sunete**. Puteți găsi aceleași setări în meniul **Profiluri**.

Dacă selecțați volumul cel mai ridicat al tonului de apel, acesta va atinge nivelul maxim după câteva secunde.

### Afișaj

Selecțați **Meniu** > **Setări** > **Afișaj**.

Pentru a estompa automat ecranul și a afișa un ceas atunci când telefonul nu este utilizat o anumită perioadă de timp, selecțați **Economisire energie**.

Pentru a opri automat ecranul când telefonul nu este utilizat o anumită perioadă de timp, selecțați **Mod de veghe**.

### Data și ora

Selecțați **Meniu** > **Setări** > **Data și ora**.

Pentru a seta data și ora, selecțați **Setări dată și oră**.

Pentru a seta formatul pentru dată și oră, selecțați **Setări format dată și oră**.

Pentru a seta telefonul să actualizeze automat data și ora conform fusului orar, selecțați **Actualizare autom. a datei și orei** (serviciu de rețea).

### Comenzi rapide

Cu ajutorul comenzilor rapide, puteți accesa rapid funcțiile telefonului pe care le utilizați frecvent. Selecțați **Meniu** > **Setări** > **Comenzile mele rapide**.

Pentru a alocă o funcție a telefonului tastei de selecție dreapta sau stânga, selectați **Tastă selecție dreapta** sau **Tastă sel. stânga**.

Pentru a selecta comenzi rapide pentru tasta de parcurgere, selectați **Tastă navigare**. Parcurgeți în direcția dorită și selectați **Modific.** sau **Alocăți** și o funcție din listă.

## Conectivitate

Telefonul Dvs. are câteva caracteristici de conectare la alte aparate pentru a transmite și a primi date.

### Date sub formă de pachete

Serviciul general de transmisii de date radio sub formă de pachete (GPRS) este un serviciu de rețea care permite telefoanelor mobile să expedieze și să primească date printr-o rețea bazată pe un protocol Internet (IP).

Pentru a defini modul de utilizare a serviciului, selectați **Meniu > Setări > Conectivitate > Pachete de date > Conexiune pachete de date** și dintre opțiunile următoare:

- **Când e nevoie** — pentru a crea o conexiune de date sub formă de pachete când aceasta este necesară pentru o aplicație. Conexiunea este închisă la terminarea aplicației.
- **Conex. perman.** — pentru conectarea automată la o rețea pentru transmisii de date sub formă de pachete la pornirea telefonului

### Trasferul de date

Telefonul Dvs. permite transferul de date (agendă, contacte și note) către un server Internet de la distanță (serviciu de rețea).

#### Sincronizarea de pe un server

Pentru a utiliza un server Internet de la distanță, abonați-vă la un serviciu de sincronizare. Pentru mai multe informații privind acest serviciu și pentru setările necesare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Pentru a iniția sincronizarea de pe telefon, selectați **Meniu > Setări > Conectivitate > Transfer date > Sincron. server**.

## Apeluri și telefon

Selectați **Meniu > Setări > Apeluri**.

Pentru a redirecționa apelurile recepționate, selectați **Deviere apel** (serviciu de rețea). Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Pentru a face zece încercări de conectare a apelului după o încercare eșuată, selectați **Reapelare automată > Activată**.

## Setări

Pentru ca rețeaua să vă anunțe când primiți un apel în timpul unei convorbiri, selectați **Serviciu de apel în așteptare** > **Activați** (serviciu de rețea)

Pentru a seta dacă doriți ca numărul Dvs. de telefon să fie afișat destinatarului apelului, selectați **Expediere identitate proprie** (serviciu de rețea).

Pentru a seta limba textelor afișate pe ecranul telefonului, selectați **Meniu** > **Setări** > **Telefon** > **Setări limbă** > **Limbă utilizată în telefon**.

## Accesorii

Acest meniu și diversele sale opțiuni sunt afișate numai dacă telefonul este sau a fost conectat la un accesoriu compatibil pentru telefoane mobile.

Selectați **Meniu** > **Setări** > **Accesorii**. Selectați un accesoriu și o opțiune în funcție de accesoriu.

## Configurarea

Puteți configura telefonul Dvs. cu setările necesare anumitor servicii. Furnizorul Dvs. de servicii vă poate trimite, de asemenea, aceste setări.

Selectați **Meniu** > **Setări** > **Configurare** și una dintre opțiunile următoare:

- **Setări configurare implicite** — pentru a vizualiza furnizorii de servicii memorati în telefon și a seta un furnizor implicit de servicii
- **Activ. setul implicit în toate aplicațiile** — pentru a activa setările de configurare implicite pentru aplicațiile acceptate
- **Punct acces preferat** — pentru a vedea punctele de acces memorate
- **Conectare suport furnizor servicii** — pentru a descărca setările de configurare de la furnizorul Dvs. de servicii
- **Setări manager aparat** — pentru a permite sau nu telefonului să primească actualizări ale programului. Disponibilitatea acestei opțiuni depinde de modelul de telefon utilizat.
- **Setări configurări personale** — pentru a adăuga manual noi conturi personale pentru diferite servicii și pentru a le activa sau șterge. Pentru a adăuga un nou cont personal, selectați **Adăug.** sau **Opțiuni** > **Adăugați**. Selectați tipul de serviciu și introduceți parametri doriți. Pentru a activa un cont personal, parcurgeți până la acesta și selectați **Opțiuni** > **Activați**.

## Revenirea la setările din fabrică

Pentru a readuce telefonul la condițiile din fabrică, selectați **Meniu** > **Setări** > **Revenire la set. din fabr.** și una din următoarele opțiuni:

- **Restaurare numai setări** — pentru a reseta toate setările favorite fără a șterge date personale
- **Restaurare totală** — pentru a reseta toate setările și a șterge toate datele personale, cum ar fi contactele, mesajele, fișierele media și cheile de activare.

## 10. Meniul operatorului

Aceseați un portal către servicii furnizate de operatorul Dvs. de rețea. Pentru mai multe informații, luați legătura cu operatorul Dvs. de rețea. Operatorul poate actualiza acest meniu prin intermediul unui mesaj de serviciu.

## 11. Galeria

Protecția drepturilor de autor ar putea împiedica modificarea, copierea, transferul sau retransmiterea unor imagini, piese muzicale (inclusiv tonurile de apel) sau a altui tip de conținut.

Conținutul protejat prin administrarea drepturilor digitale (DRM) este însoțit de o cheie de activare ce definește drepturile Dvs. de a utiliza acest conținut.

Telefonul Dvs. acceptă un sistem de administrare a drepturilor digitale (DRM) pentru protejarea conținutului obținut. Înainte de preluare, verificați întotdeauna condițiile de livrare și cheia de activare ale oricărui tip de conținut, deoarece acestea ar putea fi taxate.

Pentru a vizualiza dosarele, selectați **Meniu > Galerie**.

## 12. Medii

### Recorder voce

Pentru a începe înregistrarea, selectați **Meniu > Medii > Înregistrare** și butonul virtual de înregistrare de pe ecran.

Pentru a începe înregistrarea în timpul unei convorbiri, selectați **Opțiuni > Înregistrați**. Când înregistrați o convorbire, țineți telefonul în poziție normală, la ureche. Înregistrarea este memorată în **Galerie > Înregistrări**.

Pentru a asculta cea mai recentă înregistrare, selectați **Opțiuni > Redare ultimul înr..** Pentru a expedia ultima înregistrare folosind un mesaj multimedia, selectați **Opțiuni > Exped. ultimul înr..**

## 13. Aplicații

Programul telefonului Dvs. poate include anumite jocuri și aplicații Java create special pentru acest telefon Nokia.

Selectați **Meniu > Aplicații**.

Pentru a lansa un joc sau o aplicație, selectați **Jocuri** sau **Colecție**. Alegeți un joc sau o aplicație și selectați **Deschid..**

Pentru a vedea spațiul de memorie disponibil pentru instalarea de jocuri și aplicații, selectați **Opțiuni > Stare memorie**.

## Organizator

Pentru a descărca un joc sau o aplicație, selectați **Opțiuni > Preluări > Preluări jocuri** sau **Preluări aplicații**. Telefonul Dvs. acceptă aplicații Java J2ME™. Înainte de a descărca aplicația, asigurați-vă că este compatibilă cu telefonul Dvs.



**Important:** Instalați și utilizați numai aplicații și alte tipuri de programe oferite de surse de încredere, cum ar fi aplicații care sunt Symbian Signed sau au fost testate Java Verified™.

Aplicațiile descărcate pot fi memorate în **Galerie** în loc de **Aplicații**.

# 14. Organizator

## Ceas alarmă

Selectați **Meniu > Organizator > Ceas alarmă**.

Pentru a activa sau a dezactiva alarma, selectați **Alarmă**. Pentru a seta ora alarmei, selectați **Oră alarmă**. Pentru a seta telefonul să activeze alarma în zilele săptămânii alese, selectați **Repetare**. Pentru a selecta sau a personaliza sunetul de alarmă, selectați **Sunet alarmă**. Pentru a seta intervalul pentru alarma de amânare, selectați **Interval amânare**.

Pentru a opri alarma, selectați **Stop**. Dacă lăsați telefonul să continue să sune alarma timp de minut sau dacă selectați **Amân.**, alarma se oprește pentru intervalul de amânare, apoi repornește.

Dacă se ajunge la ora de alarmă prestabilită în timp ce aparatul este oprit, acesta pornește automat și începe să emită semnalul de alarmă. Dacă selectați **Stop**, aparatul vă întreabă dacă doriți să îl activați pentru a efectua un apel. Selectați **Nu** pentru a opri aparatul sau selectați **Da** pentru a efectua și a primi apeluri. Nu selectați **Da** dacă folosirea aparatului mobil poate provoca interferențe sau pericole.

## Agenda și lista cu probleme de rezolvat

Selectați **Meniu > Organizator > Agendă**. Data curentă este încadrată. Dacă nu sunt setate note pentru ziua respectivă, ziua apare cu caractere albine.

Pentru a introduce o notă de agendă, parcurgeți până la dată și selectați **Opțiuni > Notați**.

Pentru a vedea notele zilei, selectați **Afișați**. Pentru a șterge toate notele din agendă, selectați ecranul lunar sau săptămânal și selectați **Opțiuni > Șt. toate notele**.

Pentru a vizualiza lista cu probleme de rezolvat, selectați **Meniu > Organizator > Listă de rezolvat**. Se afișează lista cu probleme de rezolvat ordonate după prioritate. Pentru a adăuga, șterge sau expedia o notă, pentru a marca nota ca rezolvată, sau pentru a organiza lista de probleme de rezolvat după termenul limită, selectați **Opțiuni**.

## 15. Web

Puteți accesa diverse servicii mobile de pe Internet folosind browserul din telefon. Aspectul poate fi diferit ca urmare a dimensiunii ecranului. Este posibil să nu puteți vedea toate detaliile din paginile de Internet.



**Important:** Folosiți numai servicii în care aveți încredere și care vă asigură o siguranță și o protecție adecvată împotriva programelor dăunătoare.

Contactați furnizorul Dvs. de servicii cu privire la disponibilitatea acestor servicii, prețurile și instrucțiunile aferente.

Puteți primi setările de configurare necesare pentru navigare sub forma unui mesaj de configurare de la furnizorul de servicii.

Pentru a seta un serviciu, selectați **Meniu** > **Web** > **Setări** > **Setări configurare**, apoi selectați o configurație și un cont.

### Conectarea la un serviciu

Pentru conectarea la un serviciu, selectați **Meniu** > **Web** > **Home**; sau în modul așteptare, țineți apăsat pe **0**.

Pentru a selecta un marcaj, selectați **Meniu** > **Web** > **Marcaje**. Este posibil ca în aparatul Dvs. să fie preinstalate anumite marcaje sau legături care permit sau pot permite accesul la site-uri oferite de terțe părți neafiliate la Nokia. Nokia nu sprijină și nu își asumă răspunderea pentru astfel de site-uri. Dacă accesați aceste site-uri, trebuie să aveți în vedere aceleași precauții privind siguranța și conținutul ca și pentru orice alt site.

Pentru a selecta ultima adresă URL, selectați **Meniu** > **Web** > **Ultima adresă web**.

Pentru a introduce o adresă a serviciului, selectați **Meniu** > **Web** > **Mergeți la adresă**. Introduceți adresa și selectați **OK**.

După ce ați realizat o conexiune la un serviciu, puteți începe parcurgerea paginilor sale. Funcțiile tastelor telefonului pot fi diferite în diverse servicii. Urmați instrucțiunile text de pe ecranul telefonului. Pentru mai multe informații, luați legătura cu furnizorul Dvs. de servicii.

### Setări pentru aspect

În timpul parcurgerii, selectați **Opțiuni** > **Alte opțiuni** > **Setări aspect**. Printre opțiunile disponibile pot fi incluse:

- **Cuprindere text** — Selectați modul de afișare a textului.
- **Alerte** — Selectați **Alertă pt. cone-xiune neasigurată** > **Da** pentru alertare atunci când o conexiune sigură se transformă într-una nesigură în timpul navigării prin pagini. Selectați **Alertă pt. elemen- te neasigurate** > **Da** pentru alertare când o

## Servicii SIM

pagina sigură conține un articol nesigur. Aceste alerte nu garantează o conexiune sigură.

- **Codificare caractere** — Selectați **Codificare conținut** pentru a seta codificarea pentru conținutul paginii de browser.

## Memoria de arhivă

Arhiva este o locație de memorie utilizată pentru stocarea temporară a datelor. Dacă ați încercat să accesați sau ați accesat informații confidențiale ce necesită introducerea unor parole, goliți arhiva după fiecare utilizare. Informațiile sau serviciile pe care le-ați accesat sunt stocate în arhivă.

Pentru a goli arhiva în timpul parcurgerii paginilor, selectați **Opțiuni > Alte opțiuni > Goliți arhiva**. Pentru a nu permite sau a permite telefonului să primească fișiere cookie, în timpul navigării selectați **Opțiuni > Alte opțiuni > Siguranță > Setări fiș. auxiliare**; sau, în modul de așteptare, selectați **Meniu > Web > Setări > Setări siguranță > Fișiere auxiliare**;

## Căsuță intrări pentru servicii

Furnizorul Dvs. de servicii poate transmite mesaje de servicii (serviciu de rețea) către telefonul Dvs. Mesajele de serviciu sunt notificări (de exemplu titluri de știri) și pot conține un mesaj text sau o adresă a unui serviciu.

Pentru a citi mesajul de serviciu, selectați **Afișați**. Dacă selectați **Ieșire**, mesajul este mutat în **Stocare servicii**.

Pentru a seta telefonul să primească mesaje de servicii, selectați **Meniu > Web > Setări > Setări stocare servicii > Mesaje servicii > Activată**.

## Siguranța browserului

Funcțiile de siguranță ar putea fi solicitate de unele servicii, cum ar fi operații bancare sau de achiziție on-line. Pentru astfel de conexiuni aveți nevoie de un certificat de siguranță și, eventual, de un modul de siguranță care ar putea fi disponibile pe cartela Dvs. SIM. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

## 16. Servicii SIM

Cartela Dvs. SIM vă poate oferi servicii suplimentare. Puteți accesa acest meniu numai dacă el este acceptat de cartela Dvs. SIM. Numele și conținutul acestui meniu depind de serviciile disponibile.

Pentru disponibilitate și informații referitoare la utilizarea serviciilor cartelei SIM, contactați distribuitorul cartelei SIM. Acesta ar putea fi furnizorul de servicii sau alt distribuitor.



## 17. Informații despre acumulator

### Încărcarea și descărcarea

Aparatul Dvs. este alimentat de la un acumulator reîncărcabil. Acumulatorul poate fi încărcat și descărcat de sute de ori, dar în cele din urmă se va uza. Atunci când duratele de convorbire și de așteptare sunt considerabil mai reduse decât ar fi normal, înlocuiți acumulatorul. Utilizați numai acumulatori omologați de Nokia și reîncărcați acumulatorul Dvs. numai cu încărcătoare omologate de Nokia pentru a fi utilizate cu acest aparat.

Dacă un acumulator de schimb este utilizat pentru prima oară sau dacă acumulatorul nu a fost folosit pentru o perioadă îndelungată de timp, ar putea fi necesar să conectați încărcătorul și apoi să-l deconectați și să-l reconectați pentru a începe încărcarea acumulatorului.

Deconectați încărcătorul de la priza de alimentare și de la aparat atunci când nu îl utilizați. Nu lăsați un acumulator complet încărcat conectat la încărcător, deoarece supraîncărcarea ar putea scurta durata sa de viață. Dacă nu este utilizat, un acumulator complet încărcat se va descărca în timp.

Dacă acumulatorul este complet descărcat, ar putea fi necesare mai multe minute înainte ca indicatorul de încărcare să apară pe ecran sau înainte de a putea efectua apeluri.

Folosiți acumulatorul numai conform destinației sale. Nu folosiți niciodată un încărcător sau un acumulator deteriorat.

Nu scurtcircuitați acumulatorul. Scurtcircuitarea accidentală poate apărea când un obiect metalic, cum ar fi o monedă, o agrafă sau un stilou, produce o legătură directă între borna pozitivă (+) și cea negativă (-) a acumulatorului. (Aceste borne sunt ca niște benzi metalice aplicate pe acumulator.) Acest lucru se poate întâmpla, de exemplu, când purtați un acumulator de schimb în buzunar sau în geantă. Scurtcircuitarea contactelor acumulatorului poate deteriora acumulatorul sau obiectul care realizează scurtcircuitul.

Lăsarea acumulatorului la căldură sau în frig, cum ar fi vara sau iarna într-o mașină închisă, va reduce capacitatea și durata sa de funcționare. Încercați întotdeauna să depozitați acumulatorul la temperaturi cuprinse între 15°C și 25°C. Este posibil ca un aparat cu un acumulator prea cald sau prea rece să nu funcționeze pentru moment, chiar dacă acumulatorul este încărcat complet. Performanțele acumulatorilor sunt afectate în mod special la temperaturi cu mult sub punctul de îngheț.

Nu aruncați acumulatorii în foc deoarece ei pot exploda. Acumulatorii pot exploda și dacă sunt deteriorați. Evacuarea acumulatorilor uzați trebuie făcută conform reglementărilor locale. Predați acumulatorii pentru reciclare, dacă este posibil. Nu aruncați acumulatorii la deșeurile menajere.

Nu demontați și nu rupeți bateriile și acumulatorii. În cazul apariției unei scurgeri de lichid din acumulator, evitați contactul lichidului cu pielea sau cu ochii. În cazul unui

## Informații despre acumulator

astfel de contact, spălați imediat pielea sau ochii cu apă din abundență sau contactați medicul.

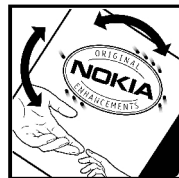
## Instrucțiuni pentru verificarea autenticității acumulatorilor Nokia

Pentru siguranța Dvs., utilizați întotdeauna acumulatori originali Nokia. Pentru a ști cu siguranță că primiți un acumulator Nokia original, cumpărați-l de la un distribuitor Nokia autorizat și verificați holograma conform instrucțiunilor de mai jos:

Parcursarea cu succes a acestor pași nu reprezintă o garanție totală a autenticității acumulatorului. Dacă aveți orice motiv de îndoială referitor la autenticitatea acumulatorului original Nokia, nu utilizați acel acumulator ci duceți-l la cel mai apropiat atelier de service sau distribuitor autorizat Nokia pentru asistență. Atelierul de service sau distribuitorul autorizat Nokia vor verifica autenticitatea acumulatorului. Dacă autenticitatea acestuia nu poate fi verificată, returnați acumulatorul la locul de achiziționare.

### Verificarea autenticității hologramei

1. Când priviți holograma de pe etichetă, trebuie să puteți observa, atunci când priviți dintr-un anumit unghi, simbolul cu cele două mâini care se împreunează, iar când priviți dintr-un alt unghi, emblema „Nokia Original Enhancements” (Accesorii originale Nokia).
2. Când înclinați holograma spre stânga, spre dreapta, în jos sau în sus, trebuie să puteți observa pe fiecare laterală câte 1, 2, 3 și respectiv 4 puncte.



### Ce se întâmplă dacă acumulatorul nu este autentic?

Dacă nu obțineți confirmarea că acumulatorul Dvs. Nokia cu hologramă pe etichetă este un acumulator Nokia autentic, vă rugăm să nu utilizați acest acumulator. Duceți-l la cel mai apropiat atelier de service autorizat sau la cel mai apropiat distribuitor pentru asistență. Utilizarea unui acumulator care nu este aprobat de producător poate fi periculoasă și poate avea ca urmare caracteristici de performanță scăzute sau poate deteriora aparatul Dvs. și accesoriile sale. De asemenea, poate anula orice aprobare sau garanție acordată aparatului.

Pentru a afla mai multe despre acumulatorii originali Nokia, vizitați [www.nokia.com/battery](http://www.nokia.com/battery).

# Îngrijire și întreținere

Aparatul Dvs. este un produs de calitate superioară, care trebuie folosit cu grijă. Sugestiile de mai jos vă vor ajuta să respectați condițiile de acordare a garanției.

- Păstrați aparatul în stare uscată. Precipitațiile, umiditatea și alte tipuri de lichide sau impurități pot conține substanțe care corodează circuitele electronice. Dacă aparatul Dvs. se udă, scoateți acumulatorul și lăsați aparatul să se usuce complet înainte de a pune acumulatorul la loc.
- Nu folosiți și nu depozitați aparatul în zone cu mult praf sau murdărie. Părțile sale mobile și componentele electronice se pot deteriora.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi ridicate. Temperaturile ridicate pot scurta viața dispozitivelor electronice, pot defecta acumulatorii și pot deforma sau topi anumite componente din material plastic.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi scăzute. Când aparatul revine la temperatură normală, umezeala poate forma condens în interiorul acestuia și poate deteriora plăcile cu circuite electronice.
- Nu încercați să deschideți aparatul în alt mod decât cel descris în acest ghid.
- Nu scăpați aparatul din mână, nu-l loviți și nu-l scuturați. Manipularea dură poate deteriora circuitele electronice interne și elementele de mecanică fină.
- Pentru curățarea aparatului nu se vor folosi produse chimice concentrate, solvenți de curățare sau detergenți puternici.
- Nu vopsiți aparatul. Vopseaua poate bloca piesele mobile și poate împiedica funcționarea corespunzătoare.
- Folosiți numai antena livrată împreună cu aparatul sau o antenă de schimb aprobată. Antenele neautorizate, modificările sau completările neautorizate, ar putea deteriora aparatul și ar putea încălca reglementările referitoare la aparatele de radioemisie.
- Utilizați încărcătoarele numai în interior.
- Efectuați întotdeauna copii de siguranță ale datelor pe care doriți să le păstrați, cum ar fi contactele și notele de agendă.
- Pentru a reseta aparatul la anumite intervale de timp în vederea optimizării performanțelor, opriți aparatul și scoateți acumulatorul.

Sugestiile prezentate mai sus sunt valabile atât pentru aparat, cât și pentru acumulator, încărcător și orice alt tip de accesoriu. Dacă aparatul nu funcționează corespunzător, duceți-l la cel mai apropiat atelier de service autorizat pentru reparații.

## Evacuarea la deșeurii



Simbolul coș de gunoi plasat pe un produs, pe documentație sau pe ambalaj indică faptul că toate produsele electrice și electronice, bateriile și acumulatorii se vor colecta separat la sfârșitul ciclului de viață. Această cerință se aplică în

Uniunea Europeană și în alte locații în care sunt disponibile sisteme de colectare separate. Nu aruncați aceste produse la gunoiul municipal nesortat.

Prin returnarea produselor la centrul de colectare contribuiți la împiedicarea evacuării necontrolate a deșeurilor și promovați refolosirea resurselor materiale. Informații mai detaliate despre colectare puteți obține de la distribuitorul produsului, de la autoritățile locale de salubritate, de la organizațiile naționale pentru controlul producătorilor și de la reprezentanța locală Nokia. Pentru Declarația Eco a produsului sau pentru instrucțiuni referitoare la returnarea unui produs scos din uz, accesați informațiile specifice țării la [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

## Informații suplimentare privind siguranța

### Copii mici

Aparatul Dvs. și accesoriile acestuia pot conține piese de mici dimensiuni. Nu lăsați aparatul și accesoriile la îndemâna copiilor mici.

### Mediul de utilizare

Acest aparat corespunde recomandărilor de expunere la radio frecvență dacă este folosit în poziție normală de utilizare, la ureche, sau dacă este amplasat la o distanță de cel puțin 2,2 cm (7/8 țoli) față de corp. Dacă telefonul este purtat pe corp, într-un toc de purtare, într-o agățătoare la centură sau în alt suport, aceste suporturi nu trebuie să conțină metale și trebuie să asigure plasarea telefonului la distanța față de corp specificată mai sus.

Pentru a putea transmite fișiere de date sau mesaje, acest aparat necesită o conexiune de calitate cu rețeaua. În unele cazuri, transmisia fișierelor de date sau a mesajelor poate fi întârziată până când o astfel de conexiune devine disponibilă. Asigurați-vă că sunt respectate instrucțiunile referitoare la distanțele de separație menționate mai sus până la terminarea transmisiei.

Unele părți ale aparatului sunt magnetice. Este posibil ca materialele metalice să fie atrase de acest aparat. Nu plasați cărți de credit sau alte suporturi magnetice de memorare în apropierea aparatului, deoarece informațiile memorate pe acestea ar putea fi șterse.

### Echipamente medicale

Utilizarea oricărui echipament de transmisie radio, inclusiv a telefoanelor mobile, poate influența funcționarea unor echipamente medicale neprotejate corespunzător. Pentru a afla dacă sunt protejate corespunzător față de semnalele RF sau dacă aveți alte întrebări, adresați-vă unui medic sau producătorului echipamentului respectiv. Opriti aparatul Dvs. în unități sanitare dacă regulamentul afișat prevede acest lucru. Spitalele sau unitățile sanitare pot folosi echipamente care ar putea fi sensibile la semnalele RF.

## Echipamente medicale implantate

Producătorii de dispozitive medicale recomandă menținerea unei distanțe minime de 15,3 cm (6 țoli) între un telefon mobil și un dispozitiv medical implantat, cum ar fi un stimulator cardiac sau defibrilator cardiac implantat, pentru a evita o posibilă interferență cu dispozitivul medical. Persoanele care au astfel de dispozitive ar trebui să țină cont de următoarele:

- Țineți mereu aparatul mobil la o distanță mai mare de 15,3 cm (6 țoli) de dispozitivul medical atunci când aparatul mobil este pornit.
- Nu purtați aparatul în buzunarul de la piept.
- Țineți aparatul la urechea opusă dispozitivului medical, pentru a reduce la minim pericolul de interferență.
- Opriti imediat aparatul dacă aveți motive să suspectați existența unei interferențe.
- Citiți și urmați instrucțiunile producătorului dispozitivului Dvs. medical implantat.

Dacă aveți întrebări privind utilizarea aparatului mobil atunci când aveți un dispozitiv medical implantat, consultați medicul.

## Proteze auditive

Unele aparate mobile digitale pot interfera cu anumite proteze auditive. Dacă apar interferențe, consultați furnizorul de servicii.

## Autovehicule

Semnalele RF pot afecta sistemele electronice auto instalate sau protejate necorespunzător, cum ar fi sisteme de injecție electronică, sisteme electronice de frânare antipatinaj (antiblocare), sisteme electronice de control al vitezei, sisteme airbag. Pentru informații suplimentare, consultați producătorul autovehiculului sau al echipamentului instalat, sau reprezentantul acestuia.

Aparatul de pe autovehicul poate fi instalat sau depanat numai de personal specializat. Instalarea și depanarea necorespunzătoare a aparatului pot fi periculoase și pot duce la anularea oricărei garanții acordate aparatului. Verificați în mod regulat dacă toate accesoriile aparatului mobil de la bordul autovehiculului Dvs. sunt montate corect și dacă funcționează corespunzător. Nu depozitați și nu transportați lichide și gaze inflamabile sau materiale explozive în același compartiment cu aparatul, cu subansamble sau accesoriile ale acestuia. În cazul autovehiculelor echipate cu airbag, rețineți că acesta se umflă cu deosebită forță. Nu așezați obiecte, inclusiv accesorii fixe sau mobile, în zona de deasupra airbagului sau în zona de acțiune a acestuia. Dacă accesoriile telefonului mobil din interiorul autovehiculului sunt instalate necorespunzător și airbagul se umflă, acestea pot cauza vătămări grave.

Este interzisă utilizarea aparatului în timpul călătoriei cu avionul. Opriti aparatul înainte de a urca în avion. Folosirea aparatelor mobile în avion poate periclita funcționarea avionului, poate perturba rețeaua de telefonie mobilă și poate contraveni legii.

## Zone cu pericol de explozie

Închideți aparatul în orice zonă cu pericol de explozie și respectați toate indicatoarele și instrucțiunile. Zonele cu pericol de explozie includ zonele în care, în mod normal, vi se cere să opriți motorul autovehiculului Dvs. În asemenea zone, scânteile pot provoca explozii sau incendii care pot duce la vătămări corporale sau chiar la deces. Opriți aparatul în stațiile de alimentare cu carburant, precum și în apropierea pompelor de carburant de la atelierelor auto. Conformati-vă restricțiilor de utilizare a echipamentelor radio în depozite de carburanți, zone de depozitare și de distribuire a carburanților, în incinta combinatelor chimice sau în locurile unde se efectuează lucrări cu explozibili. Zonele cu medii cu pericol de explozie sunt, de obicei, marcate vizibil, dar nu întotdeauna. Aceste zone includ cala vapoarelor, unități de transfer și stocare a substanțelor chimice și zone în care aerul conține substanțe chimice sau particule ca praf de cereale, praf obișnuit sau pulberi metalice. Trebuie să luați legătura cu producătorii autovehiculelor alimentate cu gaze lichefiate (cum ar fi propanul sau butanul) pentru a afla dacă acest aparat poate fi utilizat în apropierea acestora.

## Apeluri telefonice în caz de urgență



**Important:** Telefoanele mobile, inclusiv acest aparat, funcționează utilizând semnale radio, rețele radio, rețele fixe terestre și funcții programate de utilizator. Din acest motiv, nu poate fi garantată realizarea legăturilor în toate împrejurările. Nu trebuie să vă bazați niciodată exclusiv pe un aparat mobil pentru efectuarea unor comunicări esențiale cum ar fi urgențele de natură medicală.

Pentru efectuarea unui apel în caz de urgență:

1. Dacă aparatul nu este pornit, porniți-l. Verificați dacă nivelul semnalului este adecvat.  
Unele rețele pot solicita ca o cartelă SIM valabilă să fie introdusă corect în aparat.
2. Apăsați tasta de terminare de câte ori este necesar pentru a șterge afișajul și a pregăti aparatul pentru apeluri.
3. Introduceți numărul oficial de urgență valabil în zona Dvs. Numerele serviciilor de urgență variază în funcție de zona în care vă aflați.
4. Apăsați tasta de apelare.

Dacă sunt activate anumite funcții, ar putea fi necesar să dezactivați mai întâi aceste funcții înainte de a efectua un apel de urgență. Pentru informații suplimentare, consultați acest ghid sau contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Când efectuați un apel în caz de urgență, furnizați toate informațiile necesare cât mai exact posibil. Aparatul Dvs. mobil poate fi singurul mijloc de comunicare prezent la locul unui accident. Nu încheiați convorbirea până nu vi se permite acest lucru.

## **INFORMAȚII PRIVIND CERTIFICAREA (SAR)**

**Acest aparat mobil îndeplinește recomandările cu privire la expunerea la unde radio.**

Aparatul Dvs. mobil este un emițător și un receptor radio. El este conceput pentru a nu depăși limitele de expunere la unde radio prevăzute în recomandările internaționale. Aceste recomandări au fost elaborate de organizația științifică independentă ICNIRP și includ limite de siguranță menite a asigura protecția tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și starea de sănătate.

Recomandările cu privire la expunere pentru aparatele mobile folosesc o unitate de măsură cunoscută sub numele de Specific Absorption Rate (rată specifică de absorbție) sau SAR. Limita SAR specificată în recomandările ICNIRP este de 2,0 wați/kilogram (W/kg) calculată ca valoare medie pe 10 grame de țesut. Încercările pentru SAR sunt efectuate folosind pozițiile standard de utilizare și cu aparatul în regim de emisie la cel mai înalt nivel admis de putere, în toate benzile de frecvență testate. Nivelul real SAR al unui aparat pornit se poate afla sub valoarea maximă deoarece aparatul este conceput să utilizeze numai puterea strict necesară pentru accesarea rețelei. Această putere depinde de diferiți factori, de exemplu de cât de aproape vă aflați de releu. Valoarea maximă SAR conform recomandărilor ICNIRP pentru utilizarea aparatului la ureche este de 0,61 W/kg.

Utilizarea accesoriilor aparatului poate avea ca rezultat valori SAR diferite. Valorile SAR pot să difere în funcție de cerințele naționale de raportare și testare, precum și de banda de rețea. Informații suplimentare SAR pot fi disponibile în cadrul informațiilor despre produs, la [www.nokia.com](http://www.nokia.com).



# Index

## A

- accesorii 20
- acumulator 25
  - instalare 8
  - încărcare 9
- apelare rapidă 12
- apeluri 11
- aplicații 21

## B

- blocare tastatură 11
- browser 23

## C

- cartelă SIM 8, 11
- căsuță intrări pentru servicii 24
- cod de acces 8
- cod de siguranță 8
- comenzi rapide 18
- configurare 20

## E

- ecran 18

## F

- fișiere cookie 24

## I

- informații de contact 8
- informații de contact Nokia 8
- Internet 23
- introducere text cu funcția de predicție 12
- introducere text prin metoda tradițională 12

## J

- jocuri 21
- jurnal apeluri 17

## M

- memorie de arhivă 24
- meniul operator 21
- mesaje
  - mesaje audio 15
    - setări 16
  - mesaje audio 15
  - mesaje chat 16
  - mesaje e-mail 14
  - mesaje instantanee 15
  - mesaje vocale 16
  - mod deconectat 11
  - mod numeric 12
  - moduri text 12

## N

- numărul centrului de mesaje 13

## O

- organizator 22

## P

- parolă 8
- PIN 8
- profiluri 18
- protecție tastatură 11

## R

- recorder voce 21

## S

- scriere text 12
- serviciu clienți 8
- setări 18
  - afișaj 18
  - configurare 20
  - dată 18
  - fabrică 20
  - mesaje 16
  - oră 18
  - profiluri 18
  - sunete 18

## **Index**

    telefon 19  
**sunete 18**